

LESSONS IN קונטרס  
החלוצ

A TREATISE ON AHAVAS YISRAEL  
BY THE REBBE RASHAB

לזכות  
הרוצה בעילום שמו



## PUBLISHER'S FOREWORD

Building on his comments in the previous chapter, the Rebbe Rashab explains that envy can have a positive effect in the realm of holiness, motivating a person to increase his study of the Torah, performance of good deeds, and Divine service. Envy touches a very deep point in one's soul and therefore can spur him to exert himself in these fields.

The Rebbe Rashab proceeds to explain that these positive effects are produced when a person's fundamental drive is directed towards holiness. However, if the inner reason for his envy is his *yeshus*, envy will have a very negative effect. If a person has not made an inner commitment sufficient enough to undertake the effort and struggle to truly refine himself, he will compare himself to others and feel challenged when confronted with a person who has actually advanced himself. He will feel jealous and that jealousy will lead to hatred, not only in his heart, but also in his conduct.

True, such a person may show love to ordinary people and join together with them. Such conduct can have a positive motivation, for vested in every Jew is an innate love for his fellow man, or it can stem from an undesirable motivation – the simple people give him an opportunity to express his *yeshus*.

As we come from Tishah BeAv when we mourn the loss of the *Beis HaMikdash* is a fit time to contemplate and apply the lessons emphasized by the Rebbe Rashab in this *maamar*. The exclamation, "How can it be! The city filled with people has become lonely!" came as a result of loneliness – the distance and separation created by the unwarranted hatred manifest by the Jews in that generation. Through our efforts to correct that fault by spreading unwarranted love, we can usher in the peace and unity that will accompany the Ultimate Redemption.

**Sichos In English**

\* We will בעז"ה be publishing weekly installments of the maamar. If you would like to receive these texts, contact us via email [sichosinenglish@gmail.com](mailto:sichosinenglish@gmail.com) or WhatsApp 917-868-6509.

These weekly publications can be sponsored to honor a loved one, a Yortzeit or a simcha by contacting us at [\*\*sichosinenglish@gmail.com\*\*](mailto:sichosinenglish@gmail.com).



טו) והגם שיש מעלה בענין הקנאה ברוחניות, וכמ"ש קנאת סופרים<sup>81</sup> תרבה חכ', וכדאי' במד"ר<sup>82</sup> ע"פ<sup>83</sup> ותקנא רחל באחותה, שקנאתה במעשי' הטובים, וכמ"ש<sup>84</sup> אל יקנא לבך בחטאים כ"א ביראת ה' כו', זהו כשהקנאה היא מצד שחפץ מאד במעשה הטוב או בחכמה וכדומה, לזאת מקנא במי שיש בו הרבה חכמה ומע"ט,

— 15 —

The preceding chapter concluded by mentioning how *yeshus* can lead to strife and hatred, and that hatred can be compounded by envy. The Rebbe Rashab begins this chapter by explaining that although generally, envy is an undesirable quality, there are also positive expressions of envy.

והגם שיש מעלה בענין הקנאה ברוחניות When envy is focused on spiritual attainments, it can lead to a virtue,

וכמו שכתוב קנאת סופרים תרבה חכמה, as our Sages state,<sup>1</sup> "Envy among scribes (i.e., scholars) increases knowledge,"

וכדאי' במד"ר<sup>2</sup> ע"פ ותקנא רחל באחותה, and as the *Midrash*<sup>2</sup> comments on the verse,<sup>3</sup> "And Rachel envied her sister,"

שקנאתה במעשי' הטובים, "She envied her good deeds."

וכמו שכתוב אל יקנא לבך בחטאים כי אם ביראת ה' כו'. Similarly, Scripture states,<sup>4</sup> "Let not your heart envy sinners, but rather [envy] the fear of G-d."

זהו כשהקנאה היא מצד שחפץ מאד במעשה הטוב או בחכמה וכדומה, This positive dimension is manifest only when the envy arises when one strongly desires good deeds, wisdom, and the like.

לזאת מקנא במי שיש בו הרבה חכמה ומעשים טובים, and therefore envies someone who possesses abundant wisdom and good deeds,

1. *Bava Basra* 21a; see also *Zohar*, Vol. II, p. 126b. On the above and on the forthcoming passage, see also *Or HaTorah* of the Tzemaḥ Tzedek, the *maamar* entitled *Vatekaneh Rachel*; the glosses there, p. 298ff; the end of *Sefer HaGilgulim*, the *maamar* beginning *Sod Chibut HaKever*; *Likkutei HaShas* of the AriZal on the teaching of the Sages, "Envy among scribes...."

2. *Bereishis Rabbah* 71:6.

3. *Bereishis* 30:1.

4. *Mishlei* 23:17.

וה"ז פועל עליו ג"כ להשתדל הרבה בזה, עד שבא ג"כ למעלה ומדרי' זו כו'. והיינו מפני שהקנאה מגיע בעומק מאד בפנימיות נפשו, ולזאת ה"ז מגלה ומביא את הכחות הנעלמים שבנפש, עד שיגיע למעלה ומדרי' עליונה מאד. וכמ"ש במ"א<sup>85</sup> בענין הכח דאו"ח, שמביא מהעלם אל הגילוי את הכחות הנעלמים ביתרון הרבה

והרי זה פועל עליו גם כן להשתדל הרבה בזה This envy affects him to exert himself as well,

עד שבא גם כן למעלה ומדרגה זו כו'. to the extent that he too attains similar levels.

והינו מפני שהקנאה מגיע בעומק מאד בפנימיות נפשו The rationale for this motivation is because envy reaches to the very depths of his soul.

ולזאת הרי זה מגלה ומביא את הכחות הנעלמים שבנפש Therefore, it can reveal and evoke the soul's hidden strengths,

עד שיגיע למעלה ומדרגה עליונה מאד. enabling the person to reach very great heights.

וכמו שכתוב במקום אחר A similar concept has been explained elsewhere in *Chassidus*,<sup>5</sup>

בענין הכח דאור חוזר concerning the strength of *or chozair* (lit., "reflected light").

שמביא מהעלם אל הגלוי את הכחות הנעלמים That type of light brings a person's hidden powers into revelation

ביתרון הרבה מכח אור ישר כו', to a much greater degree than the strength of *or yashar* (direct light).

As explained in *Chassidus*,<sup>5</sup> *or yashar* reveals light according to the ordinary pattern of revelation. As such, the light descends and contracts itself as it extends outward, adapting itself to the existing structures of the realm in which it shines. *Or chozair*, by contrast, does not shine forth by nature. Instead, effort is necessary to evoke it. When it is called forth, it reflects energies that lie within the core of the source of

5. See *Sefer HaMaamarim* 5659, pp. 6, 104-105, and the sources mentioned there, *et al.*, which explain that *or chozair* touches very deep levels within the soul.

מכח או"י כו'. וכמו"כ הוא בענין הקנאה בקדושה כו'. וכ"ז הוא כשיחפץ את הטוב, אבל כאשר באמת אינו חפץ להיות במעלת הפרישות והטהרה וכדומה, רק שמקנא בחבירו למה הוא עומד במעלה ומדרי' זו, ומחמת זה הוא שונא אותו, זהו דבר קשה וגרוע מאד מאד כו'. והיינו מצד הישות שלו כנ"ל, ולכן הוא שונא דוקא לעוברי

light and therefore are not bound by the ordinary patterns of revelation.<sup>6</sup>

וּכְמוֹ כֵּן הוּא בְּעִנְיָן הַקְנָאָה בְּקִדְשָׁהּ כו'. The same applies to the envy in holy matters. It has the potential to call forth and motivate one's deepest energies.

וְכָל זֶה הוּא כְּשִׁיחֲפֵץ אֶת הַטּוֹב, All this applies, however, only when one desires the good traits of his fellow and has a positive motivation.

The Rebbe Rashab proceeds to speak about a person who lives in a setting where *avodah*, the service of G-d, is valued and therefore, fancies himself as one who seeks to advance in that realm. However, he has not made an inner commitment sufficient enough to undertake the effort and struggle to truly refine himself. Therefore, he is constantly comparing himself to others and feels challenged when confronted with a person who has truly advanced himself.

אָבֵל כְּאֲשֶׁר בְּאַמֶּת אֵינוֹ חָפֵץ לְהִיטֵב בְּמַעֲלָת הַפְּרִישוּת וְהַטְהָרָה וְכְדוּמָה However, if, in truth, one does not desire to be on a level of piety, purity, and the like,

רַק שֶׁמִּקְנָא בְּחִבְרוֹ לְמָהּ הוּא עוֹמֵד בְּמַעֲלָה וּמְדִרְגָּה זֹאת he will look at others involved in such service and envy a colleague for having elevated his spiritual standing and level;

וּמִחֲמַת זֶה הוּא שׁוֹנֵא אוֹתוֹ, this envy will cause him to hate the other.

זֶהוּ דְּבַר קָשֶׁה וְגֵרוּעַ מְאֹד מְאֹד כו'. Such envy and the hate it produces are very severe and difficult flaws.

וְהֵינּוּ מִצַּד הַיְשׁוּת שֶׁלּוֹ פְּנִיכָר לְעִיל, Their source is the person's *yeshus*, as previously mentioned.<sup>7</sup>

6. To give an example that is not exactly parallel, but can be used to illustrate the concept: Sunlight shines from above downward in a manner similar to or *yashar*. Using a mirror, one can concentrate and focus the sun's light and in that way cause its power to be intensified.

7. Ch. 14.

ה', ויראה אהבתו והתחברותו לאנשים פשוטים דוקא. ויכול לדמות בנפשו ולרמות את עצמו שזהו מצד השפלות שלו, משום זה יתחבר ויאהב לאנשים פשוטים, אבל באמת זהו מצד הישות שלו דוקא, דלהיותו מכלל עובדי ה', לכן כל שנאתו הוא למי שהוא באיזה מעלה ומדרי' בעבודה, שזהו המנגד לישות שלו, אבל אנשים פשוטים

---

וְלִכֵּן הוּא שׂוֹנֵא דְּוָקָא לְעוֹבְדֵי ה',	Therefore, such a person will specifically hate people who devote themselves to Divine service.
וְיִרְאֶה אֶהְבֵּתוֹ וְהִתְחַבְּרוּתוֹ לְאֲנָשִׁים פְּשׁוּטִים דְּוָקָא	Conversely, he will show affection and kinship only towards simple people.
וְיִכּוֹל לְדַמּוֹת בְּנַפְשׁוֹ וְלִדְרָמוֹת אֶת עֲצָמוֹ	He may delude himself, tricking himself into thinking
שֶׁזֶהוּ מִצַּד הַשְּׁפָלוּת שְׁלוֹ	that his love and connection with them springs from his humility –
מִשּׁוּם זֶה יִתְחַבֵּר וְיֵאָהֵב לְאֲנָשִׁים פְּשׁוּטִים,	that this is what motivates him to lower himself to bond with simple people and show love to them.
אָבֵל בְּאֵמֶת זֶהוּ מִצַּד הַיִּשּׁוּת שְׁלוֹ דְּוָקָא.	However, in truth, the real source is his <i>yeshus</i> .
דְּלֵהִיּוּתוֹ מִכָּלֵל עוֹבְדֵי ה'	Since he prides himself on being among the <i>ovdim</i> , those who serve G-d,
לִכֵּן כָּל שְׂנֵאוֹתוֹ הוּא לְמִי שֶׁהוּא בְּאֵיזָה מַעֲלָה וּמְדֻרְגָּה בְּעִבּוּדָה	his hatred is focused entirely on those who have reached some level or rung of Divine service,
שֶׁזֶהוּ הַמִּנְגֵּד לַיִּשּׁוּת שְׁלוֹ.	for this, challenges his <i>yeshus</i> . He feels jealous of them because he also thinks of advancing in <i>avodah</i> , yet is challenged by them since he has not developed his own self sufficiently.
אָבֵל אֲנָשִׁים פְּשׁוּטִים שֶׁאֵינֶם עוֹמְדִים בְּאֵיזָה מְדֻרְגָּה יֵאָהֵב אוֹתָם	However, he will love simple people who have not at all begun to ascend the ladder of Divine service for they pose no threat to him. They do not threaten his self-esteem, so he shows them love



שאינם עומדים באיזה מדרי', יאהב אותם, מצד שצריכים לאהוב את ישראל כו'. ומי שהוא גם ויש יותר, יכול להיות שאהבתו והתקרבותו אליהם הוא מצד ששם מתפשט ישותו, כי מכבדים אותו בעיניו, ומקבלים ומייקרים את דבריו כו'.

**קיצור.** מעלת הקנאה דקדושה. ישות גורמת שנאה לבר מעלה, ויכול להיות באהבה לאנשים פשוטים. טעם הדבר.

**מצד שצריכים לאהוב את ישראל כו'.** because one should love his fellow Jew.

*Ahavas Yisrael* lies within the heart of every Jew. Therefore, even a person who has not refined himself has the potential to express this quality.

**ומי שהוא גם ויש יותר** Moreover, someone who is even more coarse and possesses more *yeshus*

**יכול להיות שאהבתו והתקרבותו אליהם** may show love and closeness to such people

**הוא מצד ששם מתפשט ישותו,** merely because among them, he has the opportunity to expand his *yeshus*,

**כי מכבדים אותו בעיניו** for he feels they honor him

**ומקבלים ומייקרים את דבריו כו'.** and accept and cherish his words.

In the first instance, the love is sincere and genuine, stemming from a Jew's fundamental nature. In the second instance, the love is merely an external matter, a means to promote one's own self.

#### **קצור.** Summary:

**מעלת הקנאה דקדושה.** The positive qualities of the envy of holiness.

**ישות גורמת שנאה לבר מעלה** *Yeshus* prompts one to hate someone who has achieved a high level.

**ויכול להיות באהבה לאנשים פשוטים.** However, such a person can still show love to simple people.

**טעם הדבר.** The reason for this: either because of the fundamental obligation to love another Jew, or – if a person is fundamentally oriented to *yeshus* – because the simple people enable him to express that *yeshus*.

כה) קנאת סופרים: ב"ב כ"א, א'. ועד"ז זח"ב קכ"ו, ב'. — וראה עד"ז וע"ד מ"ש לקמן באור התורה להצ"צ [ויצא] ד"ה ותקנא רחל [ריח, ב ואילך]. ובהגהות שם דרצ"ח ע"ב ואילך. ולהעיר ג"כ מסו"ס הגלגולים ד"ה סוד חיבוט הקבר. ובלקוטים שבסו"ס לקוטי הש"ס להאריז"ל על מארז"ל קנאת סופרים כו'.

(82) ב"ר פע"א, ו.

(83) ויצא ל, א.

(84) משלי כג, יז.

(85) ראה סה"מ תרנ"ט ע' ו. וש"נ.

## 💡 POINTS TO PONDER 💡

### ◆ **Good Jealousy**

Is there room for any jealousy in Avodas Hashem, and if yes, then how do I know which one I have?

### ◆ **My Simple Friend**

Could there be an ulterior motive for hanging around simple people?

### ◆ *What insight can you glean from Heichaltzu chapter 15?*





